

Distr.: General  
2 July 2012  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد  
الأسماء الجغرافية  
نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢  
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت\*  
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم  
الحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر التاسع  
(للتوزيع فقط)

## توحيد الأسماء الجغرافية في منغوليا في الفترة بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٢

موجز\*\*

أدخلت إدارة شؤون الأراضي والبناء والجيوديسيا ورسم الخرائط بعض التغييرات على هيكلها وعلى الأسماء الجغرافية في منغوليا في الفترة بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٢. وقد أنشئت الإدارة عام ٢٠٠٨. بدمج ثلاث وكالات مختلفة في وزارة الطرقات والنقل والبناء، والتنمية الحضرية وهي: سلطة إدارة الأراضي، وسلطة البناء والمرافق العامة والإدارة الحكومية للجيوديسيا ورسم الخرائط.

\* E/CONF.101/1

\*\* أعد النص الكامل للتقرير إدارة شؤون الأراضي والبناء والجيوديسيا ورسم الخرائط بمنغوليا ويمكن الاطلاع عليه، باللغة التي قُدم بها فقط، على الموقع الشبكي التالي:

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>



وفي عام ٢٠٠٩ اقترحت الإدارة على الحكومة إنشاء مجلس وطني للأسماء الجغرافية تحت إشراف وزارة الطرقات والنقل والبناء، والتنمية الحضرية ولكن المقترح قوبل بالرفض. إلا أن الإدارة أجرت منذ عام ٢٠٠٩ بحوثاً بشأن قوانين الأراضي في منغوليا بغرض تحديثها وقررت إدخال بعض التغييرات في القوانين المتعلقة بالجيوديسيا ورسم الخرائط. وبعد مناقشات حول إنشاء مجالس وطنية للأسماء الجغرافية وللهيكل الأساسية للطبوغرافيا أدمجت الإدارة، بوصفها الجهة الحكومية المسؤولة عن الأسماء الجغرافية نتائج هذه المناقشات في نسخة محدثة للقوانين المتعلقة بالجيوديسيا ورسم الخرائط. وسيُناقش القانون في الاجتماعات البرلمانية. وفي الأثناء تضطلع الإدارة بالأنشطة التالية:

- (أ) أصدرت الإدارة تعليمات لتوضيح الأسماء الجغرافية المنغولية.
- (ب) في آذار/مارس ٢٠١٢، بدأت الإدارة العمل على توضيح الأسماء الجغرافية في ثلاث مقاطعات بداية من الجزء الشرقي من منغوليا؛
- (ج) في عام ٢٠١١ بدأت الإدارة العمل بنجاح على تحديد الأسماء الجغرافية وتحديد الإحداثيات الحدودية للوحدات البلدية المنغولية على طول حدود البلاد.
- وبدأت الإدارة، بين سنتي ٢٠١٠ و ٢٠١١ في عملية تحديث للخرائط شملت ٢١٠ صحائف بمقياس ١: ١٠٠ ٠٠٠ ابتداء من الجزء الشرقي من منغوليا. وحددت الإدارة أسماء العناصر الطبوغرافية كالأبار والنافورات، والمراعي، والمستوطنات والقرى، مع تحديد الغرض من ذلك، وسجلت التغييرات في الأماكن الصناعية والوحدات البلدية، بإجراء دراسات ميدانية، وتحديد إحداثياتها وإدراجها في الخرائط الطبوغرافية.